



BANDO N. 3

Prot. 35 classif. VII/16

Procedura comparativa per il conferimento di n. 1 incarico individuale, con contratto di collaborazione coordinata e continuativa

IL DIRETTORE

Visto l'art. 7 comma 6 del D. lgs 30 Marzo 2001, n. 165/ 2001;
Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
Visto il Regolamento per l'affidamento d'incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", reso esecutivo con D. D. n.768 del 12/08/2008
Visto il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità emanato con D. R. 23 luglio 2002;
Considerato che dalla verifica preliminare n. 1/2015 all'interno dell'Università non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali

DISPONE

Art. 1

Oggetto dell'incarico

E' indetta una procedura comparativa pubblica, per titoli, per il conferimento di n. 1 incarico individuale con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, per lo svolgimento delle seguenti attività : tutor didattico per i corsi di Lingua Cinese vari livelli dell'Istituto Confucio che coadiuvi il Direttore nel lavoro di segreteria (organizzazione calendario didattico, contatti con gli allievi, rapporti con i Docenti collaboratori, organizzazione esami, organizzazione e co-gestione eventi culturali e quanto altro attinente con la Direzione dei corsi).

Art. 2

Durata luogo e compenso dell'incarico

L'incarico avrà la durata dal 1° aprile 2015 al 31 marzo 2016. La prestazione verrà resa presso il Dipartimento.

Il corrispettivo viene stabilito per l'importo di € 36.000 (trentaseimila), al lordo sia degli oneri a carico del prestatore che degli oneri a carico dell'Amministrazione.

Art. 3

Requisiti di partecipazione

Per la partecipazione alla procedura comparativa per la prestazione i candidati devono essere in possesso di:

- Laurea Magistrale o Vecchio Ordinamento in Lingue e Civiltà Orientali o Lingue e Letterature Straniere Moderne (cinese prima lingua).
- Tesi di laurea relativa alla lingua cinese.
- Diploma HSK o certificazione di un Istituto Confucio equivalente al 5 livello.
- Corso di perfezionamento per docenti di lingua cinese ufficiale svolto presso istituzione pubblica cinese e rientrante nei programmi sostenuti dall'Ufficio per l'insegnamento del cinese agli stranieri della RPC.
- Almeno un anno di permanenza per motivi di studio in Cina.
- Almeno 5 anni di esperienza come docente di lingua cinese presso un Istituto Confucio.
- Esperienza pluriennale di management didattico e organizzazione corsi di lingua.

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

Dipartimento ISO

CF 80209930587 PI 02133771002

P.le Aldo Moro 5, 00185 Roma

T (+39) 06 49913562 F (+39) 06 4451209

Olivia.mauro@uniroma1.it



- Esperienza gestionale all'interno di organizzazioni pubbliche o private impegnate nella gestione di eventi e collaborazioni con partner cinesi e italiani
Conoscenza dei sistemi di videoscrittura cinese.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/08/1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti Autorità.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione della domanda di partecipazione.

Art. 4

Domanda e termine di presentazione

Le domande di partecipazione alla selezione, redatte in carta libera secondo lo schema allegato (Allegato A) e indirizzate al Direttore del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali ISO, devono essere inviate per via telematica dalla propria casella di posta certificata (PEC) all'indirizzo di posta elettronica: dipisoconcorsi@cert.uniroma1.it **entro il 4 marzo 2015**.

Nella domanda i concorrenti dovranno indicare il codice della procedura selettiva e dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi del D.P.R. n.445/2000, a pena di esclusione dalla procedura selettiva:

- a) il nome e cognome;
 - b) la data, il luogo di nascita e codice fiscale;
 - c) la propria cittadinanza;
 - d) la laurea posseduta, la votazione riportata, nonché la data e l'Università presso cui è stata conseguita;
 - e) gli altri titoli accademici posseduti con la data e l'Università presso cui sono stati conseguiti;
 - f) l'equipollenza dei titoli qualora conseguiti all'estero;
 - g) il curriculum della propria attività scientifica e professionale, nonché il curriculum vitae et studiorum nella versione che il candidato intende far pubblicare sul web, secondo la normativa sulla trasparenza nella P.A. (pdf testuale, ovvero non in formato immagine scansionata) dal quale dovranno essere eliminate tutte le informazioni relative a dati personali e/o sensibili e dove andranno riportati solo i contatti telefonici e indirizzi mail professionali non necessariamente PEC. (e-mail nel formato nome.cognome)
- Tale documento sarà utilizzato per la pubblicazione sui siti web di Ateneo e di Dipartimento in ottemperanza al D.Lg.vo 33/2013 a norma dell'art. 1, co 35 Legge 190/2012 ;
- h) il domicilio e il recapito, completo di codice di avviamento postale, e di indirizzo di posta elettronica al quale si desiderano che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura comparativa.
 - i) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso. In caso contrario va riportata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;
 - l) candidati alla selezione dovranno dichiarare altresì di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento, o alla struttura richiedente l'attivazione del contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, così come previsto dall'Art. 5, comma 9 della legge 7 agosto 2012 n.135.

Il candidato dovrà allegare alla domanda le pubblicazioni attinenti l'oggetto dell'incarico e l'elenco delle proprie pubblicazioni.

Art. 5

Commissione esaminatrice

La commissione esaminatrice sarà nominata con Decreto del Direttore del Dipartimento.



Art. 6
Selezione

La selezione sarà per titoli.

Il giudizio della commissione è insindacabile nel merito.

Art. 7
Conferimento dell'incarico

L'incarico sarà conferito previa approvazione degli atti da parte del Consiglio di Dipartimento.

Art. 8
Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D. lgs 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il Dipartimento e trattati per le finalità di gestione della procedura di valutazione e dell'eventuale procedimento di conferimento dell'incarico.

Roma, 17/02/2015

Il Direttore
Prof.ssa Matilde Mastrangelo



Al Direttore del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali
Sapienza Università di Roma
Via Principe Amedeo, 182/b
00185 ROMA

Il/La sottoscritto/a
(cognome).....(nome).....
chiede di essere ammesso a partecipare alla procedura di valutazione comparativa per titoli e pubblicazioni, per la stipula di un contratto di lavoro autonomo di collaborazione coordinata e continuativa, relativa al Bando n. ____/2015, avente per oggetto:

.....
.....

A tal fine, si sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, **dichiara**, sotto la propria responsabilità, quanto segue:

C.F.....

data e luogo di nascita.....

cittadinanza

diploma di laurea

conseguito c/o.....

in data..... con votazione.....

Altri titoli

.....

indirizzo.....

prov.cap.

tel. cell.

email
.....

Il sottoscritto dichiara inoltre di non aver alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che bandisce la selezione, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un componente il Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, così come previsto dall'art. 18 comma 1, lettera c della legge n. 240/2010; di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso, in caso contrario va riportata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa.

Il sottoscritto **allega** alla presente domanda:

- Curriculum vitae della propria attività scientifica e professionale, datato e firmato, redatto in formato europeo pdf testo ed esente da dati sensibili (in particolare andranno riportati solo contatti telefonici e indirizzi email professionali) ed inviato alla PEC indicata nel bando,



- Copia dei titoli che si intendono far valere in sede di valutazione,
- L'elenco dettagliato delle pubblicazioni,
- Copia documento di identità e codice fiscale,

- Il nulla osta: In caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 164/2001, deve presentare copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima dell'inizio delle attività comporta la decadenza).

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali in cui incorre in caso di dichiarazione mendace o contenente dati non rispondenti a verità, come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445.

Roma,

firma